

【凡例 第 1 集】

2回	先生が（来られた）	例目	上から 3行	● <ɣa>	→	● <ɣa> ɣa, ^N ga
6回	酒を（飲む）	例目	下から 3行	♪ <SAKeeba>	→	♪ <(SAKeeba)>
7回	おれを（連れて行ってくれ）	例目	下から 6行	└ <(WASI)>	→	└ <(WASI)> wafi, wasi
11回	ビールは（飲まない）	例目	下から 1行	➡ <(biiruubaa)> bi:ru:ba:, bi:ru uba:	→	➡ <(biiruubaa)> bi:ru:ba:, bi:ru uba:, b'i:ru:ba:
		2例目	下から 8行	■ <(biiruu)> bi:ru:, b'irü:	→	■ <(biiruu)> bi:ru:, b'irü:
13回	おれの（手拭）	例目	下から 9行	■ <watakusino>	→	■ <watakusino> wataküs'ino
		例目	下から 7行	■ <wadasuno>	→	■ <wadasuno> wadasüno
		2例目	下から 2行	▲ <wasiga>	→	▲ <wasiga> wafiga, wasiga
16回	（ここに）有るのは	2例目	下から 8行	✂ <oo>loo	→	✂ <oo>lo:
17回	行くのでは（ないか）	例目	上から 20行	● <nɔde> node, node	→	● <nɔde>
31回	それより（あの方が良い）	例目	下から 7行	▲ <ɟoria> jor'ia	→	▲ <ɟoria> joria, jor'ia
35回	だから（言ったじゃないか）	例目	上から 23行	■ <hje ^N de> ɕe ^N de	→	■ <hje ^N de> ɕe ^N de
		例目	下から 23行	▲ <sa ^N de> ▽ <seede> sɛ:de, ʃe:de	→	▽ <sa ^N de> ▽ <seede> sɛ:de, ʃe:de } 記号入れ替え)
37回	子どもなので（わからなかった）	例目	上から 2行	└ <gara> gara, ɣara	→	└ <gara> gara, ɣara
		例目	下から 7行	⊗ <sikeɛ> ʃike:, ʃikæ:	→	⊗ <sikeɛ> ʃike:, ʃikæ:
		2例目	下から 24行	■ <te> □ <zi>	→	■ <te> □ <ze> dʒe (追加挿入) □ <zi>

【凡例 第1集】

38図 寒いけれども（がまんしよう）

2列目 下から18行  <on >

→  <on >

3列目 上から18行  <ga >

→  <ga >ga, ya

42図 買物がてら（見物する）

2列目 上から18行  <uideni >tsuideni, tsu'ideni, tsü'ideni, tsü'iden'i, tsü'iden'i, tuideni

→  <uideni >tsuideni, tsu'ideni, tsü'ideni, tsü'iden'i, **tsu'iden'i**, tsü'iden'i, tuideni

2列目 上から20行  <uedeni >**tsuedeni**, tsueden'i, tsüeden'i, tsuëden'i, tsüëden'i

→  <uedeni > tsueden'i, tsüeden'i, tsuëden'i, tsüëden'i

2列目 上から22行  <ue^Ndeni >tsue^Nden'i

→  <ue^Ndeni >**tsüe^Nden'i**

2列目 上から31行  <ideni >**tjideni, ts'ideni**

→  <ideni >**tsideni**

2列目 下から15行  <no cue^Ndeni >no tsüe^Nden'i

→  <no cue^Ndeni >no **tsuë^Nden'i**

2列目 下から14行  <no cundeni >no tsünden'i

→  <no cundeni >**no tsundeni**, no tsünden'i

3列目 上から24行  < sinagara >

→  < sinagara > o **finagara**, o **s'inaraga**

43図 帰りがけに（買物をした）

2列目 上から2行  <akeni >ngakeni, ngaken'i, ngaken'i, ^Ngakeni

→  <akeni >ngakeni, ngaken'i, ngaken'i, ^N**gakeni**

2列目 上から24行  <sinoni >sinoni

→  <sinoni >sinoni

2列目 下から6行  <no cuideni >no tsuideni, no tsüideni

→  <no cuideni >no tsuideni, no tsüideni, **no tsü'iden'i**

3列目 下から13行  <asi >

 <asini >as'in'i

→  <asi >

 <asini >as'in'i

} 記号大きく)

45図 パンでも御飯でも（好きな方を食べなさい）

2列目 上から1行  <demo -demo > -demo -demo, -demo -demo

→  <demo -demo > **-demo -demo**, -demo -demo

2列目 上から11行  <domoiisi -demoiisi > -demoi:fi -demoi:fi, -demo'i:f'i -demo'i:f'i

→  <**-demoiisi** -demoiisi > -demoi:fi -demoi:fi, -demo'i:f'i -demo'i:f'i

48図 （食って）寝るだけなら

2列目 上から3行  <dage >dage, daye, dege

→  <dage >dage, daye, **dage**

53図 皮ごと（食べた）

2列目 上から22行  <macikure >matf'ikure, matf'iküre

 <mancukera >mantsükera

→  <macikure >matf'ikure, matf'iküre

 <macikure >matf'iküræ (追加挿入)

 <mancukera >mantsükera

【凡例 第1集】

58図	筆や <u>ら</u> 紙や <u>ら</u> （たくさんもらった）		
列目	上から 1行	<jara jara>	→ <jara jara>
59図	行く <u>だ</u> の行かない <u>だ</u> の（ぐずぐず言うな）		
列目	下から 30行	 <zjano nozjano>  <Nzjano nozjano>	→  <zjano nozjano>  <Nzjano zjano> } (追加挿入)  <Nzjano nozjano>
2列目	下から 1行	 <doga doga> doga doga, doya doya	→  <doga doga> doga doga, doya doya
3列目	下から 17行	 <zugasa gazugasa> dzugasa gazugasa	→  <zugasa gazugasa> dzugasa gadzugasa
4列目	下から 23行	◎ <?icumi ?ikani>	→ ◎ <?icumi ?ikani)>
60図	今日 <u>こそ</u> （終わらせる）		
2列目	上から 20行	Y <hagira>	→ Y <hagiru>

【凡例 第2集】

62図 飽きる（終止形） 3列目 上から1行	『 <ɟannarowa>	→	削除する。
63図 足りる（終止形） 1列目 上から1行	▲ <ɬarii> tar'i'i	→	▲ <ɬarii> tar'i:
64図 開ける（終止形） 1列目 下から5行	▢ <akiin> ?akiin	→	▢ <akiin> ?aki:n
75図 借りない（否定形） 3列目 下から1行	ⁿ 無回答	→	ⁿ 無回答 + その地点における 他の話者の回答
78図 任せない（否定形） 1列目 下から8行	▲ <nagasene> magasene, magaʃene, magaçene	→	▲ <nagasene> magasene, magaʃene, magaçene, magaçene
80図 書かない（否定形） 4列目 下から1行	▲ <kagane -naa>	→	▲ <kagane -naa, Nta>
84図 しない（否定形） 1列目 上から2行	▲ <sine -zo>	→	▲ <sine -zo, Nta> ʃine -, s'ine -
3列目 上から4行	▲ <sane>	→	▲ <sane> ▲ <sane -Nta> }
92図 出した（過去形） 1列目 下から9行	▽ <dejaata>	→	⌒ <dejaata>

（追加挿入）

（追加挿入）

【凡例 第3集】

106図 起きよう（意志形）

3列目 上から15行

◀kiruzo >okiruzo,
ok'iruzo

→

◀kiruzo >okirudzo,
ok'irudzo

3列目 上から24行

◀girudo >og'irudo,
og'irüdo

→

◀girudo >og'irüdo

107図 開けよう（意志形）

1列目 下から25行

◀gezja >

→

◀gedja >

108図 寝よう（意志形）

2列目 上から27行

◀erubee -na >narübe: -

→

◀erubee -na >nerübe: -

3列目 下から16行

◀neranjaiken >

→

◀neranjaikaN >

3列目 下から7行

◀nennan -naa >

→

◀nennan -na >

4列目 上から28行

◀i'ibun >

→

◀i'iburun >

109図 書こう（意志形）

1列目 下から15行

◀kagu -ka, ga, kaa, gaa,
kana, gana, kanaa, ganaa,
gano, ganoo, nkajaa >
kagu -, kayu -, kagü -

→

◀kagu -ka, ga, kaa, gaa,
kana, gana, kanaa, ganaa,
gano, ganoo >
kagu -, kayu -, kagü -

110図 来よう（意志形）

3列目 上から24行

◀ku k'g }ka, ga, kaa,
gana, kaanaa, kanaa,
ganaa, gano, kanoo,
ganoo >
ku k'g }, kü k'g },
kφük -

→

◀ku k'g }ka, ga, kaa,
kana, gana, kaanaa,
kanaa, ganaa, gano,
kanoo, ganoo >
ku k'g }, kü k'g },
kφük -

112図 書くだろう（推量形）

4列目 下から13行

◀kacjurapazi >

→

◀hacjurapazi >

113図 来るだろう（推量形）

1列目 下から25行

◀kuruzura -e, ee, zjajo,
jo >

→

◀kuruzura -e, ee, zjajoo,
jo >

3列目 下から23行

◀kuu -daai, dai >

→

◀kuu -daai >

114図 するだろう（推量形）

3列目 上から4行

◀serudaraazu -naa >

→

◀serudarazu -naa > (追加挿入)
◀serudaraazu -naa >

【凡例 第3集】

119図	書かせる（使役形） 2列目 下から 18行	◻ <hakaş'i>	→	◻ <kakaş'i>
120図	開けよう（意志形） 2列目 下から 15行	△ <kirasee> k'irafe: k'irafe:	→	△ <kirasee> k'irafe:
124図	書かせよう（使役意志形） 2列目 下から 29行	○ <kagasero -ka, ga, gana, ganaa> kagasero -, kagaşero -, kagaçero - ,kagaşero -	→	○ <kagasero -ka, ga, gana, ganaa> kagasero -, kagaşero -, kagaçero -
	4列目 上から 13行	↘ <kagahenebane -naa>	→	↘ <kagahenebanane -naa>
12図	任せれば（仮定形 1） 1列目 上から 3行	■ <makasereba> makasereba, makaşereba, makaçereba, makaseleba	→	■ <makasereba> makasereba, makaşereba, makaçereba, makaseleba, makaseręba
	1列目 上から 7行	■ <magasereba> magasereba, mayasereba, magaşereba, magaçereba, magaçereba, magasęereba, magaseręba, magasęereba, makaşeręba	→	■ <magasereba> magasereba, mayasereba, magaşereba, magaçereba, magaçereba, magasęereba, magaseręba, magasęereba, makaşeręba
129図	死ねば（仮定形 1） 1列目 下から 2行	▲ <inja> įinja, sinja, į'inja, s'inja	→	▲ <inja> įinja, į'inja, s'inja
	3列目 下から 20行	▲ <sinorja> įinorja, sinorja, s'ınorja	→	▲ <sinorja> įinorja, s'ınorja
130図	来れば（仮定形 1） 2列目 上から 16行	◆ <kuba> kūba	→	◆ <kuba> kuba, kūba
131図	すれば（仮定形 1） 1列目 上から 8行	■ <sure ^N ba> sure ^N ba, süre ^N ba	→	■ <sure ^N ba> süre ^N ba
132図	起きるなら（仮定形 2） 4列目 下から 5行	→ <okirigiraa>	→	→ <okirigiraa>
	5列目 下から 9行	† <oginba> og'inba	→	† <ogi ^N ba> og'i ^N ba
145図	静かだ（終止形） 2列目 上から 12行	□ <izukazja> įidzukađza, įidzukađza	→	□ <izukazja> įidzukađza, įidzukađza, sidzukađza

【凡例 第3集】

146図 静かな（ところ）（連体形）

3列目 下から5行

↶ <uriuri>

→

↶ <uriur*i*>

147図 静かでない（否定形）

1列目 上から3行

💧 <sizukadenai>fidzukadenai,
sidzukadenai, fidzükadenai,
f'idzükadenai, f'idzükadena*i*,
s'idzükadenai

→

💧 <sizukadenai>fidzukadenai,
sidzukadenai, fidzükadenai,
f'idzükadena*i*, s'idzükadenai

4列目 下から1行

↷ <qjaamas'imunu>

→

↷ <qjaama*ş*'imunu>

149図 静かだろう（推量形）

5列目 下から1行

▲ <sizukanaroo>

→

▲ <sizukanaroo>
fidzukanaro:,
sidzukanaro:

6列目 上から4行

✎ <iz'ikasare>

→

✎ <iz'*ı*'ikasare>

150図 静かなら（仮定形2）

4列目 上から1行

✂ <sizukasanboo>

→

✂ <sizukesa*n*boo>

5列目 上から2行

👁 <sizukazjattara>□
fidzuka*d*3attara, □
fidzükad3attara □
□

→

👁 <sizukazjattara>
fidzuka*d*3attara,
fidzükad3attara,
sidzuka*d*3attara

【凡例 第4集】

152図	行きはしなかった				
	例目	下から 1行	 <kjaasenandaa >	→	 <kjaasenandaa > ikja:fenanda:
	5列目	上から 1行	 <kjasenando jo >	→	 <kjasenando jo > ikjafenando -
	5列目	上から 2行	 <kjaasizjatta >	→	 <kaasizjatta >
	6列目	下から 2行	 <gasenzjatta >  <?mosenzjatta >	→	 <gasenzjatta >  <kaasenzjatta > ika:fenɔzatta  <?mosenzjatta >
	6列目	下から 18行	 <dddomosenzjatta >	→	 <dddomasenzjatta >
153図	行かなければ				
	例目	下から 18行	 <jukanhooga >	→	 <jukanhooga >
154図	行かないなら				
	例目	下から 8行	 <kankinee >	→	 <ikankinee >
161図	見はしない				
	2列目	上から 14行	 <mijasen > mijasen, mijaſen, mijaθen	→	 <mijasen > mijasen, mijaſeN, mijaθeN
162図	来はしない				
	3列目	下から 19行	 <konɛɛ -sa, ze, deba, naa, noo, ja, jo > kone: ɜ, konɛæ ɜ, konæ:	→	 <konɛɛ -sa, ze, deba, naa, noo, ja, jo > kone: ɜ, konɛæ ɜ, konæ: -
165図	いや, 有るよ				
	2列目	上から 5行	 <Nne >	→	 <Nne >inne, innje
	2列目	上から 19行	 <ɛja >ɛ:ja	→	 <ɛja >ɛ:ja, ɛ:ja
166図	いや, 有るよ				
	1列目	上から 1行	 <arujo >arujo, arüjo	→	 <arujo >arujo, arüjo, alujo
168図	降ったら (おれは行かない)				
	1列目	上から 2行	 <hureba > ɸureba, ɸüreba, ɸurɛba	→	 <hureba > ɸureba, ɸüreba, ɸurɛba, ɸürɛba
171図	行ったってだめだ				
	1列目	上から 6行	 <tatte >	→	 <tatte >itatte, 'itatte

(追加挿入)

【凡例 第4集】

172図 行ったってだめだ

例目 上から 18行

□ <lame -sa, saa, sai, soo, zoo, tai, →
dee, doo, dojo, na, baai, bai,
bau, bana, ja, jaa, jo, joo >

□ <lame -sa, saa, sai, soo, zoo, tai,
dee, doo, doja, na, baai, bai,
bau, bana, ja, jaa, jo, joo >

173図 読むことができる <能力可能>

例目 下から 6行

✶ <junduş'ı >

→

✶ <junduş'ı >

174図 読むことができる <状況可能>

例目 下から 12行

📖 <jomugododegiru >
jomugododegiru,
jomugododeg'iru,
jomugododegž'iru,
jomügododeg'iru

→

📖 <jomugododegiru >
jomugododegiru,
jomugododeg'iru,
jomugododegž'iru,
jomügododeg'irü

175図 着ることができる <能力可能>

例目 下から 30行

👤 <kirugodoadeğinṅaa >
k'irügodoadeğ'inṅaa

→

👤 <kirugodoadeğinṅaa >
k'irügodoadeğ'inṅa:

例目 下から 20行

👤 <kikkotadegiru >kikkotadegiru,
kikkotadeğ'iru

→

👤 <kikkotadegiru >

176図 起きることができる <状況可能>

例目 上から 1行

👤 <ukiraiduş'ı >

→

👤 <ukiraiduş'ı > ukiraldus'ı

例目 下から 6行

👤 <oginniee > oginnie:,
og'inn'ie:, oginn'ie:,
og'inn'ie:, og'inn'ie:,
ogž'inn'ie:

→

👤 <oginniee > oginnie:,
og'inn'ie:, og'inn'ie:,
og'inn'ie:, ogž'inn'ie:

178図 来ることができる <状況可能>

例目 上から 14行

👤 <kuuraiu'ı >

→

👤 <kuuraiu'ı > ku:raiü'ı

182図 読むことができない <能力可能>

例目 上から 9行

✶ <jomene -dee, dja, naa, ne, ja,
nda, ndaa >

→

✶ <jomene -onaa, dee, dja, naa, ne, ja,
nda, ndaa >

183図 読むことができない <状況可能>

例目 下から 4行

✶ <jomujoonee >

→

✶ <jomujoonee >

184図 着ることができない <能力可能>

例目 下から 4行

👤 <kirugotoadeginēe -naa >
kç'irugotoadeg'inēe -

→

👤 <kirugotoadeginēe -naa >
kç'irugotoadeg'inē: -

【凡例 第4集】

185図 着ることができない <状況可能>

2列目 下から13行

 <kirarene >

→

 <kirarene >**kirarene, k'irarene**

2列目 下から6行

 <kirarenee >kirarene:,
k'irarene:, kirarenæ:,
kç'irarene:, k'irarenæ:,
kç'iraręne:,

→

 <kirarenee >kirarene:,
k'irarene:, kirarenæ:,
kç'irarene:, kç'irarenæ:
kç'irarene:, k'irarenæ:,
kç'iraręne:,

3列目 下から5行

 <kirannee >kiranne:, k'iranne:,
kirannje:, kirannæ:, kç'iranne:,

→

 <kirannee >kiranne:, k'iranne:,
kirannje:, kirannæ:, kç'iranne:,
kç'irannje:

3列目 下から1行

 <kirannei >kç'iranne'i,

→

 <kirannei >kç'iranne'i,
kç'irannje'i

4列目 下から28行

 <kiinee >

→

 <kiinee >**k'ineæ**

186図 おもしろかったなあ

3列目 上から15行

 <iisjatan >

→

 <iisjatan ->

189図 行ったなあ

2列目 下から29行

 <godoarunaa >

→

 <godoarunaa >**godoarūna:**

190図 いたよ

4列目 上から11行

 <occi ->

→

 <occi ->

191図 いたよ

1列目 下から25行

 <datejo >

→

 <dateja >

192図 書いたよ

1列目 下から29行

 <kakaru >

→

 <kakaru ->

193図 書いたよ

4列目 上から6行

 <soaraa >

→

 <soaraa >

194図 強かったよ

3列目 下から19行

 <ujohute... > tsüjoφüte...

→

 <ujohute... > tsüjoφüte...

197図 いるか

1列目 上から31行

 <uranna >

→

 <**u**ran**n**a >

3列目 下から23行

 <ikaja >

→

削除する。

5列目 上から23行

 <riseeru kōrimasu kōnnaharu /
oraremasu kōjasu kōrasu /
orjaru kōjahi / kaa >orisæeru -

→

 <riseeru kōrimasu kōnnaharu /
oraremasu kōjasu kōrasu /
orjaru **kōjahi** **k**aa >orisæeru -

【凡例 第4集】

200図 散リヨル <将然態>

1列目 下から 10行

☞ <uru -na> tsüsü -

→

☞ <uru -na> tsürü -

2列目 下から 23行

☞ <uddogoda> tsüdogoda

→

☞ <uddogoda> tsüddogoda

3列目 上から 10行

☞ <irisoda -naa, no>

→

☞ <irisoda -naa, no>

203図 もう少しで落ちるところだった

1列目 上から 4行

☞ <moosukoside> mo:sukofide,
mo:sükojide, mo:sukoside,
mo:sukof`ide, mo:sükoj`ide,
mo:sukos`ide, mo:sukos`ide,
mo:sükos`ide

→

☞ <moosukoside> mo:sukofide,
mo:sükojide, mo:sukoside,
mo:sukof`ide, mo:sükoj`ide,
mo:sukos`ide, mo:suko^{id}ide,
mo:sükos`ide

204図 もう少しで落ちるところだった

1列目 上から 1行

☞ <cittosita -jo>

→

☞ <ccittosita -jo>

205図 読んでしまった

2列目 下から 3行

☞ <jo^Ndemoota>

→

☞ <jo^Ndemoota>

【凡例 第5集】

210図 起きろ（やさしく）—その2—

2列目 上から18行	➤	<gin̄nanezoo> oḡ'iṇnanezoo:	→	➤	<gin̄nanezoo> oḡ'iṇnanezoo: (音声内容の段下げ)
3列目 下から25行	➤	<gidaraeṇdeneṇga> oḡ'idarae:ṇdene:ga	→	➤	<gidaraeṇdeneṇga> oḡ'idarae:ṇdene:ga (音声内容の段下げ)

215図 開けろ（やさしく）—その1—

1列目 上から9行	○	<akerojoo>	→	削除する。
3列目 下から1行	⌋	<akenaine>	→	削除する。

216図 開けろ（やさしく）—その2—

1列目 上から14行	●	<agetekuree>	→	削除する。
4列目 上から5行	⇐	<aketegoseejaa>	→	⇐ <aketegoseejaa> aketegofe:ja:

221図 行くなよ（やさしく）

1列目 上から1行	●	<guna...>iguna... , 'iguna...	→	● <guna...>iguna...
-----------	---	----------------------------------	---	---------------------

223図 行くなよ（きびしく）

1列目 上から7行	●	<kunaa> ikuna:, 'ikuna:	→	● <kunaa>
1列目 上から24行	●	<guna ->eguna ʔ, eguna ʔ, ëguna - ,egüna ʔ, egüna ʔ, ëgüna -	→	● <guna ->eguna ʔ, eguna ʔ, egüna ʔ, egüna ʔ, egüna -
5列目 上から14行	◇	<ttattejazane -> 'ittattejazane -	→	◇ <ttattejazane -> 'ittattejadzane -

225図 行ってはいけない

1列目 上から2行	T	<ettewa ->ettewa ʔ, ettewa ʔ, ettewa -	→	T <ettewa ->ettewa ʔ, ettewa ʔ, ettewa -
1列目 上から15行	Y	<ette ->ette: ʔ, ette: ʔ, ettæ: -	→	Y <ette ->ette: ʔ, ettæ: -
1列目 下から10行	↘	<tazja ->	→	↘ <ttazja ->
3列目 上から14行	●	<ḡuna -ja, jo, joo>iguna ʔ, iḡuna -	→	● <ḡuna -ja, jo, joo>iguna ʔ, 'iguna -

228図 行きたいなあ

1列目 上から2行	▲	<(k, ig, iḡ, icim, ittek, ittem, item, ek, juk ʔ)tai ->itai ʔ, 'itai -	→	▲ <(k, ig, iḡ, icim, ittek, ittem, item, ek, juk ʔ)tai ->itai ʔ, 'itai ʔ, 'ita'i -
-----------	---	---	---	---

229図 行きたくない—その2—

4列目 下から14行	■	<(k, ig ʔ)tegune> itegune, 'itegune	→	■ <(k, ig ʔ)tegune>
------------	---	--	---	---------------------

【凡例 第5集】

231図 行ってもらいたい

2列目 上から2行

△ <(t, et)temoraite > **temoraite**,
temora'ite

→

△ <(t, et)temoraite >

2列目 下から2行

▽ <(t, et)temorede >temorede

→

▽ <(t, et)temorede >**temorede**,
temorede

232図 行こうと思っている

1列目 上から2行

∪ <(g, en)ukanzjositta >
ükand3of'itta, ukand3of'itta,
ukand3ositta

→

∪ <(g, en)ukanzjositta >
ükand3of'itta, ukand3of'itta

233図 行こうと思っている

1列目 上から1行

▲ <omotteru > **tomotteru**,
tomottelu

→

▲ <omotteru >

234図 行くまい

2列目 上から7行

▲ <(k, ig, in, ek, eg, en, juk)
aneε >ane:, anæ:, neæ

→

▲ <(k, ig, in, ek, eg, en, juk)
aneε >ane:, anæ:, **aneæ**

2列目 上から10行

▲ <(g, Nη)anei >ne'i

→

▲ <(g, Nη)anei >**ane'i**

3列目 上から7行

▮ <kjasen -zo >ikjaθen -

→

▮ <kjasen -zo >**ikjasen** -, ikjaθen -

3列目 下から5行

▽ <gidegune >igidægune

→

▽ <gidegune >**igidegune**, igidægune

4列目 上から25行

● <kazu -sa >εkazu -

→

● <kazu -sa >εkadzu -

235図 行くだろう

3列目 下から12行

✓ <gugotteε >εgügottæ:

→

✓ <gugotteε >ε**g**ugottæ:

4列目 上から21行

↑ <(η, eg, en)undenεga >
undenε:ga, üdene:ga,
undenεæga

→

↑ <(η, eg, en)undenεga >
undenε:ga, üden**e**:ga,
undenεæga

5列目 下から25行

∟ <kuntociηauka >

→

削除する。

236図 行くのだろう

4列目 上から1行

◀ <(g, eg)u^Ndabe >
u^Ndabe, ü^Ndabe

→

◀ <(g, eg)u^Ndabe >
u^Ndabe

5列目 上から1行

↑ <gugotta >egugotta,
εgügotta

→

↑ <gugotta >egugotta,
εgügotta, εgügotta

6列目 上から13行

↑ <ηunahonnega >
'iηünahonnega

→

↑ <ηunahonnega >
'iηünahonnega,
'iηünahonnega

240図 雨だろう

3列目 上から20行

Ⓜ <amenogotarū >

→

削除する。

【凡例 第5集】

- 241図 降りそうだ
 2列目 下から17行  <hurugena >de > → 削除する。
- 242図 良さそうだ
 1列目 上から5行  <sasooda >isaso:da, j'isaso:da →  <sasooda >isaso:da, j'isaso:da
- 243図 雨だそうだ—その1—
 1列目 上から14行  <amedahu^Nda >amedaφü^Nda, amēdaφu^Nda →  <amedahu^Nda >amedaφü^Nda, amēdaφü^Nda
- 244図 高いそうだ—その1—
 3列目 上から35行  <akeerasii -zo, naa, jo >take:rafi: ɜ̌, take:rasii: ɜ̌, takæ:rafi: - →  <akeerasii -zo, naa, jo >take:rafi: ɜ̌, takæ:rafi: -
- 249図 高いそうだ—その3—
 3列目 上から14行  <akaindatojoo >  <akaitojo > →  <akaindatojoo >  <akaindatojo > (追加挿入)  <akaitojo >
- 253図 誰かが (知っているだろう)
 2列目 上から13行  <larizoga >dar'izoga →  <larizoga >dar'idzoga
- 255図 いつか (聞いたことがある)
 2列目 下から26行  <cudae >'itsüdae →  <cudae >'itsüdae, 'itsüdae
 2列目 下から18行  <cudde >'itsudde → 削除する。
- 256図 (それは)何か
 3列目 下から21行  <nanzue >nanzuje →  <nanzue >nan^{dz}uje
- 264図 やったか
 1列目 下から2行
 ∫ <kuwaseda ->küwaseda ɜ̌, kçüwasęda - → ∫ <kuwaseda ->kuwaseda ɜ̌, küwaseda ɜ̌, kçüwasęda -
- 266図 くれ
 4列目 下から30行  <gosinde >gos'inde →  <gosinae >gos'in^{ae}

【凡例 第6集】

- 273図 書きますか (A場面)
 2例目 下から 10行  <kagijansu ->kag'ijansü ꞵ,
 kayijansu ꞵ, **kag'ijansü -** →  <kagijansu ->kag'ijansü ꞵ,
 kayijansu -
- 275図 どこへ行きますか (B場面) —一般動詞—
 4例目 下から 27行  <(ik, ig)ugadesu ka, kane,
 zo, zone >ugadeðu - →  <(ik, ig)ugadesu ka, kane,
 zo, zone >**ugadesu ꞵ**,
 ugadeðu -
- 293図 言いましたか (B場面) —一般動詞—
 1例目 上から 6行  <iwaremasita >iwaremasita,
 iwaremaf'ita,
 iwaremas'ita →  <iwaremasita >**iwaremaf'ita**,
 iwaremasita, iwaremaf'ita,
 iwaremas'ita
- 5例目 下から 24行  <ttadasjoo > → **削除する。**
- 296図 (あの先生は) 行くのか —敬語動詞—
 1例目 上から 16行  <odeninaru noka > → **削除する。**
- 297図 行きなさい (B場面) —一般動詞—
 2例目 上から 4行  <(ik, ig, eg, juk)inasae >
 iinasae, inasae →  <(ik, ig, eg, juk)inasae >
inasae, iinasae, inasae
- 299図 行きなさい (B場面) — 297, 298に続く形—
 2例目 上から 20行  <tekunanse >tekunanse,
 tekünançe →  <tekunanse >**tekünanse**,
 tekunanse, **tekünanse**,
 tekünançe
- 305図 いなさい (B場面) — 303, 304に続く形—
 1例目 上から 12行  <tekudasai >tekudasai,
 tekudaθai, teküdasai →  <tekudasai >tekudasai,
 tekudaθai, **tekudasa'i**,
 teküdasai
- 306図 はい, 行きます (B場面)
 3例目 上から 7行  <ozjamasimasu -ino, kara,
 jo, wa, waina >
 odzamařimasu ꞵ,
 odzamas'imasu ꞵ,
odzamas'imasü - →  <ozjamasimasu -ino, kara,
 jo, wa, waina >
 odzamařimasu ꞵ,
 odzamas'imasu -
- 308図 はい, 行きます (A場面)
 4例目 上から 16行  <iguzosi >'igudzof'i → **削除する。**
- 312図 来ます (B場面)
 1例目 下から 10行  <kimasi kara, wa >kimasi ꞵ,
 kimas'i ꞵ, k'imas'i - →  <kimasi kara, wa >**kimaři** ꞵ,
 kimas'i ꞵ, k'imas'i -

【凡例 第6集】

- 314図 います (B場面)
 3列目 上から 24行  <irussu>irussu,
 irüssü, 'irüssü →  <irussu>irussu,
 'irüssü
- 319図 あげましょう (B場面)
 3列目 上から 13行  <aŋesiansjoo>
 oaŋes'iansjoo →  <aŋesiansjoo>
 oaŋes'ianʃo:
- 320図 持ちましょう (B場面)
 3列目 上から 15行  <mociitasimasjoo>
 omotʃi:taʃimaʃo:,
 omotʃ'i:taʃimaʃo:,
 omotsi:tasimaʃo: →  <mociitasimasjoo>
 omotʃi:taʃimaʃo:,
 omotsi:tasimaʃo:
- 322図 寒いすね (B場面)
 3列目 下から 5行  323に続く形がないもの →  321に続く形がないもの
- 299図 寒いすね (O場面)
 2列目 上から 5行  <(sam, saam, sanm) ɛ ->e ɜ, e - →  <(sam, saam, sanm) ɛ ->e ɜ, ɛ -
- 326図 寒いすね (O場面)
 3列目 下から 2行  335に続く形がないもの →  325に続く形がないもの
- 32図 本です (B場面)
 3列目 上から 1行  <hondesi ->hondesi ɜ, hondes'i - →  <hondesi ->hondeʃi ɜ, hondes'i -
- 338図 私のです (B場面)
 1列目 上から 1行  <watakusi>wakuʃi, watakusi, wataküs'i →  <watakusi>wakuʃi, watakusi, watakus'i, wataküs'i
- 342図 私のです (O場面)
 2列目 下から 7行  <(nee)> → 削除する。
- 344図 役場になあ, 行ったらなあ (A場面)
 1列目 上から 18行  <loni> → 削除する。
 1列目 下から 8行  <ni> → 削除する。
 2列目 上から 7行  <sai> → 削除する。
- 345図 役場になあ, 行ったらなあ (O場面)
 1列目 上から 18行  <e> → 削除する。

【凡例 第6集】

346図	役場になあ，行ったら <u>なあ</u> （B場面）			
	1列目	上から 10行	 <naanaa>	→ 削除する。
	3列目	上から 2行	 <i>	→ 削除する。
	3列目	上から 4行	 <a>	→ 削除する。
	3列目	上から 7行	 <ee>	→ 削除する。
	3列目	上から 11行	 <anaa>	→ 削除する。
	3列目	下から 10行	 <o>	→ 削除する。

347図	役場になあ，行ったら <u>なあ</u> （A場面）			
	2列目	上から 13行	 <amosi>	→ 削除する。

348図	役場になあ，行ったら <u>なあ</u> （O場面）			
	2列目	下から 10行	 <vaa>	→ 削除する。